

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 43/15

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**29 APRILE 2015**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta dell' **29 APRILE 2015** alle ore **18:15** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giaione - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente PUNZURUDU Antonio, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito. - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Risulta assente n. 1 Consigliere: RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Michele D'ARIENZO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2. PROGETTO GIOVANI 2015. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO CONTRIBUTO IN SERVIZI PER LE ATTIVITA' DEL 2015 AL CPG CENTRODENTRO.

. . .

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 2. PROGETTO GIOVANI 2015. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO CONTRIBUTO IN SERVIZI PER LE ATTIVITA' DEL 2015 AL CPG CENTRODENTRO.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Luisa BERNARDINI e con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

i Centri per il Protagonismo Giovanile della Circoscrizione 2 (C.P.G.), rivolti ad adolescenti e giovani del territorio, sono luoghi di riferimento consolidati per l'aggregazione, il protagonismo e la crescita educativa dei ragazzi, degli studenti delle scuole secondarie di primo e secondo grado e delle Associazioni giovanili del territorio.

La loro caratteristica di presidio socio-culturale-educativo ha reso possibile una efficace collaborazione con le realtà pubbliche e del privato sociale operanti sul territorio circoscrizionale, al fine di educare, prevenire il disagio e promuovere l'agio giovanile; obiettivi considerati prioritari nell'ambito delle politiche giovanili della Circoscrizione.

Per proseguire il percorso educativo e di protagonismo realizzato finora con gli adolescenti, i giovani e i gruppi artistici giovanili formati nel corso degli anni all'interno dei Centri, si propone di assegnare gratuitamente i locali del Centro per il Protagonismo Giovanile CentroDentro di corso Siracusa 225 – Torino, all'Associazione Culturale "Città in Arte" – Acca per il periodo a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 agosto 2015;

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città, inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012 e dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.05.2013, e ribadite nella Deliberazione della Giunta comunale del 20.03.2014 ritiene di dare sostegno alle attività in argomento, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo con ciò il Progetto Giovani indispensabile anche al fine di salvaguardare il patrimonio edilizio circoscrizionale che verrebbe così maggiormente tutelato.

Oggetto dell'attuale deliberazione è l'assegnazione gratuita dei locali del C.P.G. CentroDentro di Corso Siracusa 225 – Torino, all'Associazione Culturale "Città in Arte" – ACCA" per il periodo a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 agosto 2015, così come meglio di seguito specificato:

**Associazione Culturale "Città in Arte"- ACCA:** assegnazione gratuita dei locali del Centro per il Protagonismo Giovanile CentroDentro sito in corso Siracusa 225. Il Centro è

ubicato in una zona di case di edilizia pubblica in cui il disagio sociale e culturale risulta essere molto accentuato. In tale contesto il progetto presentato dall'Associazione Culturale "Città in Arte" – ACCA propone l'avvicinamento ad attività musicali e multimediali, attraverso corsi, laboratori, eventi culturali e di spettacolo; si propone come spazio-accoglienza, di espressione artistica e di auto-realizzazione quale modalità alternativa di gestione del tempo per giovani, anche disabili, del territorio, con l'obiettivo di prevenirne il disagio e promuoverne l'agio. L'iniziativa consente inoltre di consolidare la collaborazione con le scuole secondarie di primo e secondo grado del territorio. Si considera fondamentale sostenere e implementare il processo educativo in atto attraverso la garanzia di una continuità che si formalizzi nell'assegnazione gratuita dei locali del CentroDentro.

Si propone di assegnare gratuitamente, ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), i locali del Centro per il Protagonismo Giovanile (CPG) CentroDentro siti in corso Siracusa 225 all'Associazione Culturale "Città in Arte – ACCA" - via Cenischia 20 – Torino, C.F. 97561510013 dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 agosto 2015.

La pubblicizzazione delle iniziative e l'assolvimento degli oneri SIAE relativi alle attività proposte sono a totale carico dell'Associazione medesima.

I predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

L'atto di assegnazione dei locali alla suddetta Associazione e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo, derivanti da rinuncia allo spazio assegnato o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

L'Associazione assegnataria dei locali si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta, sia per quanto riguarda il corretto uso dei locali e delle attrezzature ivi collocate.

L'Assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi in assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

I locali saranno assegnati in autogestione, con controllo e cura dell'ordine e con la pulizia accurata dei locali a carico della Associazione assegnataria.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato nell'atto di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dall'assegnazione con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

L'Associazione beneficiaria di gratuità d'uso dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma di attività, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed

una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di giorni inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione ai giorni di mancato utilizzo.

Le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Gli Uffici circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi sul corretto utilizzo dei locali.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini socio-culturali, educativi ed aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio, si propone che le varie utenze (utenza idrica, codice utente 0010132109 e matricola contatore 590500860 - utenza elettrica, numero impianto 1050061141 e POD IT020E00227487 – riscaldamento, matricola misuratore CE-0345-A-ITC01), come per il passato, permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 22 aprile 2015.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Si attesta che la suddetta Associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al *D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione*. Si attesta, inoltre, che la suddetta Associazione risulta iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e il rafforzamento delle attività di prevenzione, educative ed aggregative proposte al fine di permettere agli adolescenti e ai giovani di vivere esperienze positive di crescita, di socializzazione con particolare attenzione all'integrazione e al superamento del disagio sociale, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività e opportunità di sostegno offerte agli adolescenti e ai giovani, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con un soggetto terzo, proficuamente sussidiario dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti della Circoscrizione.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della I e V Commissione congiunte del 2 aprile 2015.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc 96 04113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva in merito all'iniziativa descritta nella parte narrativa del presente provvedimento che qui si richiama integralmente;
- di approvare, secondo quanto indicato in narrativa, la gratuità della concessione dei locali del Centro per il Protagonismo Giovanile CentroDentro siti in corso Siracusa 225, messi a disposizione dalla Circoscrizione ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), riservando a successivo atto dirigenziale il perfezionamento della concessione all'Associazione Culturale "Città in Arte -ACCA", via Cenischia 20 - Torino, C.F. 97561510013 nel periodo a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 agosto 2015;
- di dare atto che il predetto contributo in servizi è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206);
- di stabilire che l'Associazione beneficiaria di gratuità d'uso degli spazi dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica) dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione dei locali di cui sopra e degli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità della stessa, derivanti da eventuale rinuncia degli spazi assegnati o da richieste di variazione temporale d'utilizzo pervenute agli uffici;
- di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrate nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di competenza dirigenziale;

- di stabilire che la pubblicizzazione delle iniziative e l'assolvimento degli oneri SIAE relativi alle attività proposte siano a totale carico dell'Associazione medesima;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: MONACO CLAUDIO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	8
ASTENUTI	2 (RASO - VERSACI)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA

- di esprimere valutazione positiva in merito all'iniziativa descritta nella parte narrativa del presente provvedimento che qui si richiama integralmente;
- di approvare, secondo quanto indicato in narrativa, la gratuità della concessione dei locali del Centro per il Protagonismo Giovanile CentroDentro siti in corso Siracusa 225, messi a disposizione dalla Circoscrizione ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), riservando a successivo atto dirigenziale il perfezionamento della concessione all'Associazione Culturale "Città in Arte -ACCA", via Cenischia 20 - Torino, C.F. 97561510013 nel periodo a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 31 agosto 2015;
- di dare atto che il predetto contributo in servizi è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206);
- di stabilire che l'Associazione beneficiaria di gratuità d'uso degli spazi dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento

- e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica) dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
  - di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione dei locali di cui sopra e degli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità della stessa, derivanti da eventuale rinuncia degli spazi assegnati o da richieste di variazione temporale d'utilizzo pervenute agli uffici;
  - di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrate nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di competenza dirigenziale;
  - di stabilire che la pubblicizzazione delle iniziative e l'assolvimento degli oneri SIAE relativi alle attività proposte siano a totale carico dell'Associazione medesima;
  - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
  - di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: MONACO CLAUDIO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	21
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	8
ASTENUTI	2 (RASO - VERSACI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> con n. 13 voti favorevoli, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.